# សិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការនៅគ្នងប្រទេសអូស្ត្រាលី

# តើអ្នកណាមានសិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការនៅគ្នងប្រទេសអូស្ត្រាលី

?

ច្បាប់កន្លែងធ្វើការនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី ការពារកម្មករដែលមានកន្លែងធ្វើការចម្បងនៅគ្នងប្រទេសអូស្ត្រា លី ឬកម្មករដែលត្រូវបានជួលដោយនិយោជកអូស្ត្រាលី។ កម្មករមិនចាំបាច់ជាពលរដ្ឋអូស្ត្រាលី ឬអ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយទេ ដើម្បីទទួលបានការការពារដោយច្បាប់កន្លែងធ្វើការនៅប្រទេសអូ ស្ត្រាលី។

អ្នកកាន់ទិដ្ឋាការមានសិទ្ធិទទួល និងការការពារនៅកន្លែងធ្វើការជាមូលដ្ឋាន ដូចគ្នានឹងមនុស្សទាំងអស់ដែលកំពុងធ្វើការនៅគ្នងប្រទេសអូ ស្ត្រាលីដែរ។ កិច្ចសន្យា ឬកិច្ចព្រមព្រៀងមិនអាចយកចេញសិទ្ធិទាំងនេះបានទេ។

### តើខ្ញុំអាចទៅរកជំនួយនៅឯណា?

អាជ្ញាធរដោះស្រាយពាក្យបណ្ដឹងសមភាពការងារ (Fair Work

Ombudsman)¹ (FWO)
អនុវត្តច្បាប់កន្លែងធ្វើការនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។

FWO

មានឧបករណ៍អនឡាញដ៏មានប្រយោជន៍ដែលអ្នកអាចពិនិត្យមើ លប្រាក់ឈ្នល និងបៀវត្សរ៍របស់អ្នក ហើយប្រើ<u>ម៉ាស៊ីនគិតប្រាក់ឈ្នល</u>។<sup>2</sup> អ្នកអាចកត់ត្រាម៉ោងធ្វើការរបស់អ្នកបានយ៉ាងងាយស្រួល និងរហ័សដោយប្រើកម្មវិធី <u>Record My Hours app - Fair</u> Work Ombudsman។<sup>3</sup>

ប្រសិនបើអ្នកព្រួយបារម្ភថានិយោជករបស់អ្នកមិនប្រព្រឹត្តចំពោះអ្ន កដោយយុត្តិធម៌ ឬមិនគោរពច្បាប់កន្លែងធ្វើការនៅប្រទេសអូស្ត្រាលីទេ អ្នកអាចទាក់ទង FWO សម្រាប់ព័ត៌មាន ដំបូន្មាន ឬជំនួយ។ អ្នកអាចទូរសព្ទទៅពួកគេតាមលេខ 13 13 94។

អ្នកក៏អាចទទួលបានជំនួយផ្នែកច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃផងដែរពីអង្គការ ផ្សេងៗទៀត ដូចជាជំនួយផ្នែកច្បាប់ មជ្ឈមណ្ឌលច្បាប់សហគមន៍ ឬសហជីព។<sup>4</sup>

#### ចុះអំពីទិដ្ឋាការរបស់ខ្ញុំវិញ?

និយោជករបស់អ្នកមិនអាចលុបចោលទិដ្ឋាការរបស់អ្នកបានទេ ទោះបីជាអ្នកបានបំពានលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់អ្នកក៏ដោយ។ មានតែក្រសួងមហាផ្ទៃ (Home Affairs) រួមទាំងកងកម្លាំងព្រំដែនអូស្ត្រាលី (ABF) ប៉ុណ្ណោះដែលអាចផ្តល់ បដិសេធមិនផ្តល់ ឬលុបចោលទិដ្ឋាការ។

រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីបានណែនាំច្បាប់ដែលជួយការពារអ្នកកាន់ទិដ្ឋា ការដែលកំពុងជួបប្រទះការកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើការ។ ការការពារថ្មីទាំងនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃ<u>គម្រោងសាកល្បងការពង្រឹង</u> <u>លើការរាយការណ៍អំពីការពារ</u>។<sup>5</sup> អ្នកអាចមានសិទ្ទទួលគម្រោងសាកល្បងនេះ ប្រសិនបើអ្នកមានទិដ្ឋាការបណ្ដោះអាសន្នដែល**មានការអនុញ្ញាតឱ្យ ធើការ**។

ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកកាន់ទិដ្ឋាការបណ្ដោះអាសន្នដែល**មិនបានអនុ** ញ្ញាតឱ្យធ្វើការ Home Affairs នឹងពិចារណាករណីរបស់អ្នកលើគុណសម្បត្តិនានានៃទិដ្ឋាការនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមានសិទ្ធិទទួលគម្រោងសាកល្បង Home Affairs **នឹងមិនលុបចោល**ទិដ្ឋាការរបស់អ្នកទេ ប្រសិនបើ៖

- អ្នកបានបំពានលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការដែលទាក់ទិននឹងការងារ ហើយ
- មានទំនាក់ទំនងរវាងការបំពានទិដ្ឋាការនោះ និងបញ្ហាកេងប្រវ័ញ្ច
   នៅកន្លែងធ្វើការ ហើយ
- ដរាបណាបានបំពេញតម្រូវការលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនផ្សេងទៀត។
   ដើម្បីមានលទ្ឋភាពទទួលបានគម្រោងសាកល្បងការរាយការណ៍អំពីការពា

<sup>1</sup> https://www.fairwork.gov.au/

https://calculate.fairwork.gov.au/findyouraward

<sup>3</sup> https://www.fairwork.gov.au/tools-and-resources/record-my-hours-app

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> https://www.fairwork.gov.au/tools-and-resources/other-workplace-relations-

help/legal-help

 $<sup>^5</sup>$  https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/working-in-australia/work-rights-and-exploitation/strengthening-reporting-protections-pilot

រថ្មីនេះ អ្នកត្រូវតែ៖

- ដាក់បញ្ហាកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នកដើម្បីបញ្ជាក់ជា ផ្លូវការដោយភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលដែលចូលរួម ឬក៏ភាគីទីបីដែលបានទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការ
   មុននឹងជូនដំណឹងដល់ Home Affairs<sup>6</sup>
- គូសបញ្ជាក់អំពីទំនាក់ទំនងរវាងបញ្ហាកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើ
   ការ និងការបំពានលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការ ហើយ
- ប្ដេជ្ញាអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនាពេលអនាគត។
   ដើម្បីជូនដំណឹងដល់ Home Affairs
   អំពីការកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នក
   អ្នកអាចបំពេញទម្រង់បែបបទស្នើសុំការពង្រឹងលើការរាយការណ៍
   អំពីការពារ (Strengthening Reporting Protection
   Request Process)។7

#### តើសិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការរបស់ខ្ញុំមានអ្វីខ្លះ?

មានបទប្បញ្ញត្តិនានានៅគ្នងប្រទេសអូស្ត្រាលីអំពីសិទ្ធិដែលអ្នកមាន នៅកន្លែងធ្វើការ ដូចជាអត្រាអប្បបរមានៃប្រាក់ឈ្នួលដែលអ្នកអាចទទួលបាន (គិតត្រឹមថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2024 ប្រាក់ឈ្នួលគ្នងមួយម៉ោងអប្បបរមាជាតិបច្ចុប្បន្នសម្រាប់កម្មករពេ ញូវ័យធ្វើការពេញម៉ោង និងក្រៅម៉ោងគឺ \$24.10 គ្នងមួយម៉ោង) ចំនួនម៉ោងអតិបរមាដែលអ្នកអាចត្រូវបានគេតម្រូវឱ្យធ្វើការ ហើយថាតើអ្នកត្រូវបានផ្តល់ការសម្រាកញឹកញាប់ប៉ុណ្ណាដែរ។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះអាចរកឃើញនៅកន្លែងផ្សេងៗគ្នាដូចជា កិច្ចព្រមព្រៀងលើការងារ (award)<sup>8</sup> ឬកិច្ចព្រមព្រៀងលើការងារដែលបានចុះបញ្ជី (registered employment agreement) (ដូចជាកិច្ចព្រមព្រៀងសហគ្រាស (enterprise agreement)) , ប្តកិច្ចព្រមព្រៀងការងារ (employment contract)។

អ្នកកាន់ទិដ្ឋាការមានសិទ្ធិ និងការការពារជាមូលដ្ឋានដូចគ្នានឹងកម្មករអូស្ត្រាលីផ្សេងទៀតដែរ នៅក្រោម<u>ច្បាប់សមភាពការងារ ឆ្នាំ 2009</u> (Cth.)។<sup>10</sup> ទាំងនេះរួមមាន៖

- ការការពារពីការបណ្ដេញចេញដោយអយុត្តិធម៌ ('បណ្ដេញចេញ' ឬ 'ដេញចេញ') ត្នុងកាលៈទេសៈមួយចំនួន។\*
- ការការពារពីការរើសអើង (ត្រូវបានចាត់ទុកយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ)
   សម្រាប់ការអនុវត្តសិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការ ជាឧទាហរណ៍
   ការឈប់សម្រាកនៅពេលមិនអាចធ្វើការបានដោយសារជំងឺ
   ឬការរងរបួស ឬធ្វើការតវ៉ា ឬការសាកសួរអំពីការងាររបស់ពួកគេ។
- ការការពារពីការបៀតបៀនផ្លូវភេទ
   និងការសម្លូតធ្វើបាបនៅកន្លែងធ្វើការ។

\*<u>ប្រសិនបើអ្នកគិតថាអ្នកប្រហែលជាត្រូវបានគេ</u>
<u>បណ្ដេញចេញដោយអយុត្តិធម៌ ឬដោយខុសច្បាប់</u> អ្នកមានពេល 21
ថ្ងៃដើម្បីធ្វើការទាមទារជាមួយស្នងការសមភាពការងារ។ បទប្បញ្ញត្តិ និងករណីលើកលងែនានាត្រូវបានអនុវត្ត។ អ្នកគួរតែទទួលបានដំបូន្មានភ្លាមៗអំពីរឿងនេះ។ <sup>11</sup>

វាមានសារៈសំខាន់ណាស់គ្នងការអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌនៃទិដ្ឋាការរប ស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមានការព្រួយបារម្ភអំពីសមត្ថភាពរបស់អ្នក គ្នងការបំពេញលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់អ្នក អ្នកគួរតែពិភាក្សាជាមួយភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍ដែលបានចុះបញ្ជី (RMA) ឬតំណាងស្របច្បាប់ ឬទាក់ទងក្រសួងមហាផ្ទៃ។<sup>12</sup>

ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកមានសិទ្ធិ និងការការពារនានានៅក្រោមច្បាប់នៅកន្លែងធ្វើការ ដោយមិនគិតពីស្ថានភាពនៃការធ្វើចំណាកស្រុករបស់អ្នកឡើយ។ នេះរួមមានស្ថានភាពនៅក្រោមច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍ នៅពេលអ្នក៖

• បានបំពានលក្ខខណ្ឌនៃទិដ្ឋាការរបស់អ្នក

ប្រាក់ឈ្នល និងបៀវត្សរ៍ – ជាឧទាហរណ៍ គិតត្រឹមថ្ងៃទី 1 ខែ
 កក្កដា ឆ្នាំ 2024
 អត្រាប្រាក់ឈ្នលគ្នងមួយម៉ោងអប្បបរមាជាតិបច្ចុប្បន្នសម្រាប់កម្មករ
 ពេញវ័យធ្វើការពេញម៉ោងនិងក្រៅម៉ោងគឺ \$24.10 គ្នងមួយម៉ោង។
 អត្រាប្រាក់ឈ្នលអប្បបរមា
 ជាធម្មតាត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពប្រចាំឆ្នាំ។

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/working-in-australia/work-rights-and-exploitation/strengthening-reporting-protections-pilot#content-index-3

<sup>7</sup> https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/working-in-australia/work-rights- andexploitation/strengthening-reporting-protections-pilot/request- process-form 8 https://www.fairwork.gov.au/employment-conditions/awards

https://www.fairwork.gov.au/employment-conditions/agreements
 https://www.legislation.gov.au/C2009A00028/latest/versions

<sup>11</sup> https://www.fairwork.gov.au/ending-employment/unfair-dismissal

<sup>12</sup> https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/already-have-a-visa/check-visa-details-and-conditions/see-your-visa-conditions

- មិនមានសិទ្ធិធ្វើការនៅត្នងប្រទេសអូស្ត្រាលី
   នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃទិដ្ឋាការរបស់អ្នក ឬ
- បច្ចុប្បន្ន មិនកាន់ទិដ្ឋាការមួយ។

#### តើសញ្ញានៃការកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើការមានអ្វីខ្លះ?

អាកប្បកិរិយាកេងប្រវ័ញ្ចអាចរួមបញ្ចូលស្ថានភាពជាច្រើនដែលនិ យោជិតម្នាក់ត្រូវបានគេធ្វើបាបនៅកន្លែងធ្វើការ។ .<sup>13</sup> នេះអាចមានជាច្រើនទម្រង់ ដូចជា៖

- ការគំរាមកំហែងលុបចោលទិដ្ឋាការរបស់អ្នក។
- ត្រូវបានបង្គំឱ្យធ្វើការ។
- ធ្វើការច្រើនម៉ោងលើសលប់។
- ប្រាក់ឈ្នលទាប
   និងការបណ្តុះបណ្តាលដែលមិនបានបង់សងប្រាក់។
- ការធ្វេសប្រហែសគ្នងការផ្តល់លិខិតប្រាក់ឈ្នួល។
- ការកាត់កងប្រាក់ដោយអយុត្តិធម៌ពីប្រាក់ឈ្នួល (ឧទាហរណ៍ សម្រាប់ការស្នាក់នៅ ការបណ្តុះបណ្តាល អាហារ
   ឬការដឹកជញ្ជូន) ប្រាក់បញ្ញើ ឬគម្រោង 'ប្រាក់ផ្តល់មកវិញ' ។<sup>14</sup>
- មិនទទួលបានសិទ្ធិនានានៅកន្លែងធ្វើការ ឧទាហរណ៍
  ការឈប់សម្រាកដែលបានបង់ប្រាក់
  រួមទាំងការឈប់សម្រាកនៅពេលឈឺ និងប្រចាំឆ្នាំ
  ឬប្រាក់សោធននិវត្តន៍។
- ត្រូវបានគេយកលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នក
   ហើយកាន់កាប់ដោយមនុស្សផ្សេងទៀត។
- ដាក់សម្ពាធឱ្យធ្វើការលើសពីលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការដែលបានបញ្ជាក់
   របស់អ្នក។
- ដាក់សម្ពាធឱ្យទូទាត់ប្រាក់ជាមុន ឬ 'ដាក់តម្កល់ប្រាក់'
   សម្រាប់ការងារមួយ។
- និយោជកជៀសវាងការបង់ពន្ធ ដោយបង់ឱ្យអ្នកជាសាច់ប្រាក់។
- ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាអ្នកម៉ៅការឯករាជ្យជំនួសឱ្យនិយោជិត។
- ធ្វើការគ្នងស្ថានភាពមិនមានសុវត្ថិភាព។
- និយោជករបស់អ្នកផ្ដល់ឱ្យអ្នកនូវកន្លែងស្នាក់នៅដែលមានគុណភា ពអន់ដើម្បីរស់នៅ
   រួមទាំងការបង្ខំអ្នកឱ្យបង់ប្រាក់សម្រាប់ការស្នាក់នៅ។
- មិនបានអនុញ្ញាតឱ្យចាកចេញពីកន្លែងធ្វើការ។
- ដាក់សម្ពាធមិនឱ្យចូលរួមសហជីព។

ការកេងប្រវ័ញ្ចនៅកន្លែងធ្វើការកើតឡើងនៅពេលដែលសិទ្ធិ និងកាតព្វ កិច្ចនៅកន្លែងធ្វើការមិនត្រូវបានគេស្គាល់ យល់ដឹង ឬអនុលោមតាមដោយនិយោជក ទាំងអចេតនា ឬដោយចេតនា។

# តើលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់ខ្ញុំប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការរប ស់ខ្ញុំយ៉ាងដូចម្ដេចដែរ?

ទិដ្ឋាការអូស្ត្រាលីរបស់អ្នកអាចរួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌនានាទាក់ទងនឹងការ ងារដែលអ្នកអាច ឬមិនអាចអនុវត្តបាន។ និយោជកអាចណែនាំអ្នកឱ្យអនុវត្ត ឬមិនអនុវត្តសកម្មភាពនានាជាលទ្ធផលនៃលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការទាំងនេះ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់អ្នកអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកធ្វើការត្នុងមុខរបរជា ក់លាក់ណាមួយ និយោជករបស់អ្នកអាចណែនាំអ្នកឱ្យធ្វើការតែត្នុងតួនាទីនោះប៉ុណ្ណោះ។ លិខិតផ្ដល់ទិដ្ឋាការរបស់អ្នកនឹងរួមបញ្ចូលព័ត៌មានអំពីលក្ខខណ្ឌណាមួយ ដែលអនុវត្តចំពោះទិដ្ឋាការរបស់អ្នក។ ជាជម្រើស អ្នកអាចពិនិត្យមើលព័ត៌មានលម្អិតអំពីទិដ្ឋាការរបស់អ្នក រួមទាំងលក្ខខណ្ឌទិដ្ឋាការរបស់អ្នក តាមរយៈការផ្ទៀងផ្ទាត់សិទ្ធិទិដ្ឋាការតាមអនឡាញ៖ ការសាកសួរ សម្រាប់អ្នកកាន់ទិដ្ឋាការ (immi.gov.au) (VEVO)<sup>15</sup> នៅលើគេហទំព័ររបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ។

ប្រសិនបើអ្នកបានទាក់ទិនជាមួយ RMA ឬអ្នកអនុវត្តច្បាប់ ពួកគេក៏អាច ផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវការណែនាំអំពីលក្ខខណ្ឌ ទិដ្ឋាការរបស់អ្នកផងដែរ។

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> 'ការកេងប្រវ័ញ្ច' ត្រូវបានកំណត់ដោយផ្នែករង 271.1A នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ https://www.legislation.gov.au/C2004A04868/latest/text/2

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> មិនមែនការកាត់កងទាំងអស់នឹងអយុត្តិធម៌នោះទេ។

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> https://online.immi.gov.au/evo/firstParty?actionType=query

## ព័ត៌មានបន្ថែម

អ្នកកាន់ទិដ្ឋាការ និងជនចំណាកស្រុក -អាជ្ញាធរដោះស្រាយពាក្យបណ្ដឹងសមភាពការងារ<sup>16</sup> ស្ងង់ដារការងារជាតិ (NES)<sup>17</sup> គឺជាសិទ្ធិការងារអប្បបរមាដែលអនុវត្តចំពោះកម្មករភាគច្រើន។ របាយការណ៍ព័ត៌មានសមភាពការងារ (FWIS)<sup>18</sup> មានព័ត៌មានអំពី NES និងសិទ្ធិអប្បបរមាផ្សេងទៀត។ កម្មករថ្មីទាំងអស់ត្រូវតែបានទទួល FWIS ពីនិយោជករបស់ពួកគេ។



អាជ្ញាធរដោះស្រាយពាក្យបណ្ដឹងសមភាពការងារ



ក្រសួងពន្ធដារអូស្ត្រាលី



គណៈកម្មការសមភាពការងារ



កត់ត្រាម៉ោងរបស់ខ្ញុំ



គម្រោងសាកល្បងទិដ្ឋាការយុត្តិធម៌នៅកន្លែងធ្វើការ



គម្រោងសាកល្បងការពង្រឹងលើការរាយការណ៍ អំពីការពារ



ប៉ូលិសសហព័ន្ធអូស្ត្រាលី

ឯកសារនេះត្រូវបានផលិតដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ ហើយត្រូវបានបម្រុងទុកសម្រាប់ការចែកចាយដោយ RMAs។ ឯកសារនេះមិនបង្កើតជា ការផ្តល់ដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់ ឬជំនួយផ្នែកអន្តោប្រវេសន៍ដោយ RMA ទេ។

https://www.fairwork.gov.au/find-help-for/visa-holders-migrants
 https://www.fairwork.gov.au/employment-conditions/national-employmentstandards